

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Hónaponként 50 Lel, félévre 25 Lel, negyedévre 13 Lel.

Egyes szám ára 1 Lel.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Petőfi Sándor

születésének százados évfordulóját hálás kegyelettel, igazi benső elmélyedéssel ünnepelte Románia magyarsága július 30-án és 31-én a fehéregyházi mezőn és Segesvár városában. Az ország minden részéből összesereglettek a magyarság képviselői s mintegy ötezeren áldoztak az emlékezés oltárán a Romániába szakadt kétfélmillió magyar nevében. Akik otthon maradtak, akiknek a körülmények nem engedték meg, hogy eljőjenek a százados ünnepre, azok is áldó imádság közepette rebegtek hálát a Gondviselésnek, hogy száz évvel ezelőtt fajunkat Petőfi Sándorral megajándékozta.

Már július 29-én mozgalmas képet öltött Segesvár város. Az ország minden részéből egymás után érkeztek meg a magyar dalnak hivatott tolmácsolói: a különböző dalegyletek és az egyes intézmények és kulturegyletek kiküldöttjei. Vármegyénk lakossága szintén nagy számmal volt képviselve, akik részben vonaton, részben pedig magyar nemzeti zászlócskákkal és virágokkal feldiszített szekerekkel igyekeztek vasárnap reggel a fehéregyházi mezőre. Bár vármegyénk keleti részében az elindulásakor zuhogott az eső, már Keresztur vidékén látható volt, hogy az ünnepnek kedvezni fog az idő. És úgy is volt. Amire a Segesváron tartott ünnepi istentiszteleteken részt vett ünneplő közönség ezrei felvonultak a fehéregyházi mezőre, amire a vonaton és szekereken érkező székelyek hatalmas tábora egyesült Fehéregyháza falai között, a nap sugarai kezdték előtörni a felhők mögül. Amint a gyönyörű néprajzi képet mutató több mint ötezer főt számláló közönség elhelyezkedett a falutól délre fekvő gyümölcsös kertben, ahol a Haller-család több tagja alussza siri álmát, úgy 11 óra tájban megkezdődött a szívekbe markoló, gyönyörű szép ünnepély.

A nagy kiterjedésű kertnek egyik kiemelkedő pontján felállított lombsátor mellett az egyesített dalárdák egybevágo éneke szárnyalt az ég felé s hangzott a lélekemelő dal: „Tied vagyok, tied hazám!” Majd Dózsa Endre az Erdélyi Irodalmi Társaság elnöke mondotta el Petőfi jelentőségét méltató, nagy hatást keltett beszédét, mely után az egyesített dalárdák az „Árvalányhaj” című dal eléneklésével arattak újabb tetszést. Ezután Szabolcska Mihály költő-pap lépett az emelvényre s elszavalta Petőfi lelke című gyönyörű ünnepi ódáját, mely mély hatást tett a közönségre. Sándor József képviselő, az Emke alelnök-főtökára mondotta az ünnepi beszédet Petőfi és a francia forradalom címen. A nagyszabású, lebilincselő beszédet sűrű tapsokkal kísérte a közönség. Minthogy a közönség még egyre érkezett, Szabolcska újból elszavalta ünnepi ódáját, mely után Goga Octavián üdvözlő táviratát olvasták fel.

Az ünnepély második része az egy kilométerre lévő turulmadaras emléknél folyt le, ahol Makkay Sándor dr. ref. egyházkerületi főjegyző magasan szárnyaló imája után Vargha Zsigmond szavalta el az Egy gondolat bánt engemet című rapszódját. Ezután Biró Lajos székelyudvarhelyi főgimnáziumi tanár helyezte el a síremlékre egész Románia magyarságának és összes kulturegyletinek gyönyörű koszoruját a következő lélektől áthatott, szép szavak kíséretében:

Megdicsőült s minket körül-lebegő nagy Szellem! Az egyház felkent szolgájának lelkünket felemelő imája és velőket megrázó rapszódia elszavalása után enged meg, hogy ősi címerünkkel ékesített, turul-madaras emléketeknél, mint a költészeted zenithjére emelt székely fajnak igénytelen fia, az egész ország magyarságának, összes kultur-egyleteinek és intézményeinek mély hálánkat és hódolatunkat kifejező koszoruját Néked, a kard és lant hősenek s a szabadság szent halottainak koporsótlán, szemfedőtlen sírjára letegyem és a mezőnek letarolt virágait elporladt szivedre szórjam. Arra a nagy, nemesen dobogó szívre, amely egykor, mint egy virágoskert, fajunknak termelt soha el nem hervadó virágokat. Nagy szellemed lebegje körül nemzetünknek minden fiát ebben a hazában s mint a koszoru virágai szorosan egymáshoz tapadnak, úgy forrjunk össze mindnyájan a Te eszméid örök szeretetében. Ezeknek a virágoknak illatában szívjuk azokat magunkba és tőlük megittasodva távozzunk szent hamvaiddól. Tövis ne verje fel soha ezeket a hantokat, hanem borítsa évről évre friss koszoru, mert amíg e sírhatokon virág lesz, addig él nemzeted s míg nemzeted él, addig glóriás neved sem lesz feledve. Nemzetemnek ide záródokolt, áldozatot bemutató leányai és fia, helyezzük el koszorunkat és virágainkat a szent sírra és a sötét éjben fénylő csillagunktól imádságos lélekkel és azzal az erős hittel vegyünk bucsut, hogy az a nép, az a faj, melynek Petőfije van, jogot szerzett magának az élethez, a népek tiszteletéhez és az örök fennmaradáshoz.

Az emlékoszlop megkoszorúzása és a kolozsvári Iparos-dalárda befejező éneke után a közönség részben gyalog, részben pedig gépkocsikon és szekereken Segesvárra vonult, ahol több helyen közelednek nevezetes mozzanata volt, amikor Vargha Zsigmond fiatalfalvi birtokos szép beszéd kíséretében átnyújtotta megőrzés végett Sándor Józsefnek azt a poharat, amelyből Petőfi utoljára ivott.

Délután 6 óra tájban gyönyörű látványt nyújtott az a hatalmas díszmenet, amely a Küllő partjáról kiindulva, Segesvár főterén és a Bajor utcán át, a sporttelepre vonult. Az itt rendezett népnepély minden pontja szintén fényesen sikerült. A brassóiak hatalmas dalárdája a Boldog éjjel kezdetű dal precíz eléneklésével vezette be az ünnepet, mely után Magyar Erzsébet és Csiki Lajos városunk szülőttei, ragadták el a közönséget. Az előbbi „A szeretőm nyalka gyerek” c. költeményét szavalta a nála ismert művészzel, az utóbbi pedig a „Rózsabokor a domboldalon” kezdetű dalt énekelte igen sikerülten. Az „Alku”-t Marosvásárhelyről Gámenczy Jenő, Mikó Árpád és Péterffy Erzsike adták elő énekelve, frenetikus tapsokat aratva. Majd Benedek Elek író tartotta meg lebilincselő és a szemekbe könnyeket csaló előadását Petőfi szülői szeretetéről. Az ősz író percekig ünnepelték. A „Füstbe ment terv” c. dalt a segesvári dalárda kiváló precizitással énekelte. Orbán Lajos ujszékelyi lelkész Endrődi: Petőfijét művészen, nagy hatást keltve, szavalta el. Majd a „Falú végén kurta korcsma” eléneklésével a székelyudvarhelyi Székely Dalárda szerzett újabb babérokat. Igen hatásos volt, a megjelenítés is, amelyet a fehéregyházi műkedvelők végeztek életlenül. Bodrogi Balázs énekével (Füldik a holdvilág), Kerestély Gyula, Bálint Ignác és Verestői

Ferenc kísérete mellett, általános feltűnést keltett, ugyszintén igen szép volt a sepsiszentgyörgyi dalárda éneke is. (A toronyban delet harangoznak). A Jövendőlést Sipos András igazgató szavalta igazi művészzel. A „sikerült és megható népnepély a brassói dalárda énekével fejeződött be az esti alkonyatban, mely után három helyen táncmultság volt.

Az ünnepségek sorozatában — nívó és irodalmi érték tekintetében — kimagasló hely illelt meg a hétfőn délelőtt tartott irodalmi ünnepélyt. A mátinén, az Unzinger-féle kerthelyiségben, dalegyletünk szintén derekasan megállta helyét; talán még zengőbbben, erővel teljesebben énekelte, mint a megelőző napon. Általában dalosainkat, a többi dalegylettől énekük férfias ereje, ércsége különbözteti meg. A 4 számmal — mellyel az ünnepen szerepeltek — bebizonyították, hogy a több tagu dalárdákkal szemben is, a régi hagyományokhoz méltóan, felvehetik a versenyt. Finom precizitással, lelkesen énekelte — és sok tapsot is kapott — még, úgy a kolozsvári, mint a brassói dalárda.

N. Tessitori Nora, ez a nagy intelligenciájú, Erdélyszerte ismert szavaló-művész Petőfi-versek szavalásával ragadta el a közönséget, megértve és érezte a versek különös, odáig a legtöbb ember előtt rejtve maradt szépségeit is. Csergő Tamás mélyre hatóan és színes tollal fejtegette Petőfi páratlan irodalmi jelentőségét. Halász Gyula pedig — szintén igen magvas értekezésben — főképpen Petőfinak a világirodalomban való méltánylásáról s a verseiből való fordításokról tájékoztatott. D. Máthé Mariska lelkesülten adta elő egy Petőfi-re vonatkozó saját költeményét. Farkas Béla pedig, szüneti nem akaró ujrázások között, szép hangján, pompásan énekelte el egy csomó Petőfi dalt. Nyiró József, ez az egész magyarság előtt ismert és tehetséges író, színes és súlyos szavak pompájában, meleg és megkapó mesehangulattal idézte a hallgatóság elé Petőfi szellemét. Bacon József dr. segesvári szász orvos, német nyelvű, Petőfit dicsőítő — önmaga által előadott — lelkes költeményét meg-megújuló tapsokkal fogadták. Rezik Károly, Erdély kitűnő csellóművészenek játéka is igen nagy hatást keltett. Zoltán Sándor lelkész az „Egy gondolat bánt engemet” c. Petőfi verset, angol fordításban, lendületesen adta elő. A szép ünnepély Dózsa Endre záró szavaival ért véget.

A Magyar Szövetség nagygyűlését augusztus 6-án délután 3 órakor tartja Kolozsváron a ref. theologia dísztermében. A nagygyűlés tagjai a vármegyeyel, járási, központi és városi választmányok tagjai, ezenkívül a járási, illetve városi választmányok által választott 2—2 külön kiküldött; ez utóbbiak igazoló levéllel látandók el. Mindennemű felvilágosítás és egyéb bejelentés a Magyar Nép szerkesztőségébe (Str. Reg. Maria 35 szám) intézendő.

Az erdélyi róm. kath. státuszgyűlést azon alapon és jog erejénél fogva, melyet számára ősi törvények, királyi rendeletek, évszázados gyakorlat biztosítanak, f. 1922. évi augusztus hó 10-ik napjára Kolozsvárra összehívta Majláth Gusztáv püspök. A gyűlés tárgyai: 1. Elnöki előterjesztések. 2. Az igazgatótanács évi jelentése. 3. A kilépő igazgatótanácsosok helyeinek szabályszerű betöltése.

Országos Iskolaügyi Kongresszus Segesváron.

Petőfihez és önmagához méltóbban alig ünnepelehetett volna a romániai magyarság, mint ahogy ünnepele Fehéregyházán és Segesváron július 30—31-én. Igazán kulturünnepet ültünk. 30-án d. e. a fehéregyházi síkon — a költő sírjánál — az ünnepi szónok szavára égre emeltük kezünket és megesküdtünk, a magunk és romániai magyarság nevében, hogy „más, mint magyar nem leszünk” és szintén a szónok szavára megfogadtuk, hogy egyházainkhoz, felekezeti iskoláinkhoz, mint nemzetünk fenntartóihoz mindig hűségesek maradunk.

Ezután a költő sírjától Segesvárra vonult a magyarság, hogy délután 1/4 órakor az Unzinger kertben az iskolaügyi kongresszuson újra találkozzék és megtárgyalja a romániai magyarságnak legnagyobb s legégetőbb ügyét, egyházi iskoláink ügyét. A kongresszuson képviseltette magát a csatolt területek minden részének magyarsága.

Képviseltették magukat: gr. Majláth Gusztáv erdélyi, gr. Széchenyi Miklós nagyváradi, Glattfelder Gyula dr. csanádi püspökök, Nagy Károly ref., Ferencz József unit. püspökök, továbbá a Brassómezei Magyar Evangélikusok és a Ref. lelkészegyesület. Képviseltette magát több, mint 400 egyházközség, még a legtávolabbiak is, mint Arad, Temesvár, Nagykároly, Nagyvárad, Hátzeg stb., nagyon sok iskola és erkölcsi testület, úgy hogy a magyarság kiküldöttjei az Unzinger-kertet s a mellette elhaladó utcát zsúfolásig megtöltötték.

A kongresszust Pál István apát-kanonok, elnök nyitotta meg, zugó éljenzés közepette, hangsúlyozva, hogy a magyarságra ma legfontosabb az iskola. Utána Illés Gyula dr. ref. tanügyi előadó tartotta meg magvas előadását sürü taps és helyeslés közepette, melyben felekezeti iskoláinkhoz s az iskolai államsegélyhez való jogunkat fejtegette. Azzal zárta beszédét, hogy iskoláinkért minden áldozatot meg kell hoznunk. E után Bölöni Vilmos felolvasta a határozati javaslatot, mely többek között a következőket tartalmazza: „Kimondjuk, hogy hitvallásos iskoláinkhoz az öntudatos ember megalkuvást nem ismerő akaratával ragaszkodunk... követeljük azok részére a megfelelő államsegélynek mielőbbi folyósítását, annál inkább, mivel idevonatkozó jogainkat a párisi egyezmény aláírása és ratifikálása által részünkre a román állam becsülete garantálja... a leghatározottabban óvást emelünk az egyházak nevelési és tanulmányi birtokainak kisajátítása ellen, melyet a hitvallásos iskolák ellen irányuló jogtalanságnak tekintünk. E birtokok nem egyeseké, hanem az egész népé, melynek gyermekei a birtokok jóvédelméből fenntartott intézetekben nyerik tanításukat és nevelésüket. Az egész magyarság kéri, sürgeti a nevelési és tanulmányi birtokok kisajátításának felfüggesztését. Továbbá kimondjuk, hogy míg a megfelelő államsegély iskoláink részére megérkezik, készek vagyunk értük a legmesszebbmenő áldozatot is meghozni... Kimondjuk, hogy iskoláink irányában a nép részéről megnyilvánuló áldozatkészség helyes irányítására, minden vidéken iskolaügyi bizottságok alakuljanak, ezek területükön a hitvallásos iskolák anyagi szükségleteiről, a néppel egyetértve, gondoskodjanak, az egyházi főhatóságok által meghatározandó módokat szerint. Ezen iskolaügyi bizottságoknak központja Székelyudvarhely legyen... Kimondjuk, hogy iskoláink között ezután is legyen meg a kölcsönösség, hogy azokat valláskülönbség nélkül mindenki szabadon használhassa.”

A viharos lelkesedéssel fogadott határozati javaslatához elsőnek Miklós István kanonok, Majláth püspök megbízottja szólott hozzá. A javaslatot elfogadja s indítványozza, hogy mondja ki a kongresszus a rendszeres iskolai adózást. A kongresszus az indítványt zugó tapsal, lelkes helyesléssel fogadja. Imrich Zoltán nagyváradi kanonok

gróf Széchenyi nagyváradi püspök nevében szintén elfogadja a javaslatot. „Mi, Nagyvárad vidékiek — úgy mond — lelkesedünk az erdélyiekkel és mindenben velük vagyunk. A felekezeti iskola a mi életünk. Iskoláink életéért feláldozzuk a saját életünket. Életünket és vérünket iskoláinkért!” Szünni nem akaró taps után Makkai Sándor dr. ref. egyházkerületi főjegyző, Nagy Károly dr. püspök nevében elfogadja a határozati javaslatot s kéri a kongresszust: intőzzen feliratot az összes romániai magyar egyházi főhatóságokhoz, hogy a főhatóságok kivétel nélkül rendszeres iskolaadót vezessenek be az összes magyar egyházközségekbe s ezen adó bevezetését egy és ugyanazon a napon hirdessék ki az összes templomokban. A tapsviharral és lelkes helyesléssel fogadott indítvány után Gál Kelemen dr., Ferencz József unit. püspök, Papp Endre dr. a brassómezei magyar evangélikusok, Nagy Lajos a Ref. Lelkészegyesület nevében fogadja el a határozati javaslatot.

Az egyházközségi kiküldöttek és a kulturtestületek nevében Sándor József képviselő fogadja el a határozati javaslatot frappáns beszéd kíséretében. Javasolja, hogy a kongresszus hívja fel a magyar szenátorokat, képviselőket iskoláink jogainak s az államsegélynek kiharcolására. „Adják meg a magyar felekezeti iskoláknak legalább azokat a jogokat, amelyeket a román egyházak élveztek a magyar impérium idején. Bánjanak velünk ugyanazzal a barbárizmussal, amivel a magyar kormányok bántak a románokkal.” Ezután indítványozza, hogy a kongresszus a romániai magyarság nevében mondjon ünnepélyes, jegyzőkönyvi köszönetet a felekezeti magyar tanítóknak és a tanároknak, azért a sok és nagy áldozatért, melyet nemzetükért hoztak. „Eddig is nagyra becsültük felekezeti tanárainkat, tanítóinkat, de ezután az egekig emeljük őket!” Percekig zugó taps és helyeslés fogadta Sándor József szavait s a kongresszus felekezeti tanítóink, tanáraink viharos éltetésével, lelkes ünneplésével ért véget.

Mi a való?

A „Székely Közélet” mult számában, H. M. jeggyel kis közlemény jelent meg a *vármegyei Gazdasági Egyesület* és a *Földmives Szövetség* tervezett fúziója — egybeolvasztása — illetőleg annak meghiusulásáról. A közlemény nem fedi az eseményeket, aminek bizonyára az előzmények nem ismerése az oka; kivánatosnak tartom, a közérdek szempontjából, erre az ügyre teljes világosságot deríteni.

A háboru alatt, de főképp annak befejezése után ijeszítő drágaság állott be az ipari cikkekkel. Ezzel nem állott arányban a gazdasági termények értékmelkedése s azonnálul ár maximumokkal s requirálásokkal nehezítették a gazdaság helyzetét. Ez ellen nem tudott védekezni, mert a gazdasági egyesület nem részesítette semmi védelemben; holott úgy az iparosok, mint a kereskedők szervezetten állottak érdekeik védelmezésére. Az erők tömörítése által való védekezés célja létre hozta 1921 elején a Földmives Szövetséget, amely alakulásától kezdve közmegelegedést keltett, intenzív működést fejtett ki.

Arra indította a tapasztalat a gazdasági egyesület egyes választmányi tagjait, hogy dacára a gazdasági egyesület régebbi fennállásának, a *Földmives Szövetséget*, a gazdaság legszélsőbb rétegeire is kiterjedő eredményes működésében támogatni kell. Később az a vélemény alakult ki a választmány tagjainál, hogy a *Gazdasági Egyesület adja át a vagyont az erőteljes ifjú szervezetnek s ő szüntesse be úgy is lanyha működését.* Ez évi egy téli választmányi gyűlésen Ugron Zoltán vál. tag ezt indítvány alakjában elő is terjesztette, ami tetszésre talált és nyomban kiküldetett egy szűkebb körű bizottság, hogy kezdjen ez ügyben a *Földmives Szövetséggel tárgyalást.*

E sorok írója ellene volt annak, hogy az egyesület vagyona minden kikötés nélkül átadassék s az egyesület működése beszüntetessék, habár csak ideiglenesen is. Ellenben azt proponálta, hogy a két testületből, azok egyesítése által, alakítsák egy életképes szervezet, amelyhez mind a kettő érzékenység és sérelem nélkül hozzá járulhat.

Igy jött létre később egy közös értekezlet, amelyen úgy a *Gazdasági Egyesület*, mint a *Föld-*

mives Szövetség kiküldöttjei megbeszélték a módokat; megállapították a közös szerv címét, megbeszélték az anyagi érdekeltiséget s azt, hogy a két testület fő tisztviselői az új szervezetben is helyet találjanak. — A két testület alapszabályainak az új szervezetnek megfelelő átdolgozására bizottság küldetett ki; azonban még mielőtt ez a bizottság a munkáját befejezte volna és munkálata eredményét beterjesztette volna: összehívott a *Gazdasági Egyesület* választmányja s annak ülésében elhatározott, hogy a *Földmives Szövetség* a *Gazdasági Egyesület*be való *belépési* ajánlata el nem fogadtatik, mert, stb., amint a mult számban foglalt tudósításban írva van.

Kitűnik a fent előadottakból, hogy nem a *Földmives Szövetség* volt a kezdeményező, valaminthogy soha semmi ajánlatot nem tett a *Gazdasági Egyesület*nek s hogy tisztán a *Gazdasági Egyesület* felszólítása folytán kezdett a tárgyalást, amely — nem az ő hibájából — le nem folytattatott. Kitűnik az is, hogy a *Földmives Szövetség* nem tett *belépési ajánlatot* a *Gazdasági Egyesület*nek.

Az összeolvadásra is csak azért volt hajlandó, mert jóváhagyásra beterjesztett alapszabályainak több, mint másfél év óta hiába kéri, sürgeti a jóváhagyását; azt még el nem érte és így remélte, hogy a *Gazdasági Egyesület*tel való fúziója révén s az új alapszabályok remélt jóváhagyása rendjén, tovább folytathatja széleskörű tevékenységét, ami a *Gazdasági Egyesület*re is csak üdvös lehetett volna.

Mint a dolgok mind a két oldali ismerője, azért óhajottam a való tényállást tárgyilagosan megismertetni, hogy a félreértés elkerültesse s a közbizalom semmi irányban csorbát ne szenvedjen.

Sz Szakáts Péter.

Három főgimnáziumunk

Évvégi értesítője fekszik előttünk. Az értesítőlk hűséges beszámolója az elmúlt iskolai évről. Egy küzdelmes évről, mely ugyancsak próbára tette ez iskolák fenntartóit és vezetőit, kik erejüket is meghaladó áldozatot hoztak, hogy iskoláikat a változott helyzetben a magyar kultúra szolgálatában továbbra is megtarthassák. Ez iskolák fenntartása azonban a változott viszonyok között olyan kötelezettségeket ró azok fenntartóira, hogy a magyar társadalom hathatós segítsége nélkül nem lesznek képesek a feltornyosuló nehézségeket leküzdeni.

Három felekezeti főgimnáziumunkat a hívek, a magyar társadalom áldozatkészsége teremtette meg és tartotta fenn a multban és kell, hogy fenntartsa a jövőben is. Gyermekeink második nevelő anyja segítségért kiált és a magyar társadalomnak meg kell hallania az édes anya esdeklő szavát, meg kell hoznia mindenkinek a maga kötelességét.

Az értesítőlk főbb adatait a következőkben foglaljuk össze:

A római katolikus főgimnáziumban vizsgálatot tett az 1921—22. isk. év végén 178 rendes és 6 magán, összesen 184 tanuló, a következő eredménnyel: minden tárgyból jeles: 13, jó: 55, elégséges: 96, elégtelen: 20. Érettségit tett 14 tanuló; jelesen érett 4, jól érett 6 egyszerűen érett 2, javító vizsgálatra utasított 1 és ismétlő vizsgára szintén 1 tanuló. A kiosztott segélyek, jutalmak és az elégedett dijak összege mintegy 32.000 leut tesz ki. A fineveló intézetnek 33 alapítványos és 6 ingyenes növendéke volt. Hosszabb cikk vezet be az értesítő gróf Majláth püspök 25 éves jubileumáról, és nekrológ Daróczi János ny. főgimn. tanár haláláról.

A református kollegium értesítője első helyen közli Gyárfás Pál dr. főgondnok tartalmas székfoglaló értekezését. A kollegiumban az év végén vizsgálatot tett 314 rendes és 9 magán, összesen 323 tanuló, kik közül minden tárgyból jeles: 27, jó: 96, elégséges: 157 és elégtelen: 43. Érettségire jelentkezett 29 tanuló; jelesen érett: 5, jól érett: 8, érett: 13, két hónapra visszavetített: 3. A tanulóknak 1921—22. tanévi segélyezése 64.109-91 leut tesz ki.

A székelykeresztúri unitárius főgimnáziumban év végén volt 330 rendes és 12 magán, összesen 342 tanuló. Minden tárgyból jeles: 16, jó: 56, elégséges: 221, elégtelen: 49. Az érettségire jelentkezett 24 tanuló közül jelesen érett: 3, jól érett: 4, egyszerűen érett: 13, javító vizsgálatra utasított: 4. A tanulók által élvezett segélyek és jutalmak összege: 47.477 leu 50 b.

Három főgimnáziumunkban tehát összesen 849 rendes és magántanuló volt az év végén, érettségire pedig 67 tanuló jelentkezett. Végzett ifjaink elhelyezkedése a mostani

viszonyok között nagy gondot okoz a szülőknek. Az élet iskolája bizony nagy próbára teszi ifjainkat. Tudomány és munka az út ma a boldoguláshoz. Az ősi Alma Mater a tudományok védő palatáját adta utaválomul s ha ez munkaszeretettel párosul, akkor ifjaink könnyen az életben is meg fogják találni boldogulásukat.

HIREK.

Augusztus 5.

A szegények ellátásának

gondja súlyos teherként nehezedik a város egyházaire, jótékony egyleteire és egész társadalmára. A megnyilvánuló áldozatkészség dacára a szegények sorsa még sincs kellőképpen biztosítva s — mert különböző forrásokból, nem egységes terv alapján kapják — a kapott egyes segélyek sincsenek mindig a többiekével s a rászorultság mérvével helyes arányban. Többféle elhelyeztettségük miatt, az adományok, különösen a természetbeniek s a lakással járók (fűtés, világítás) értékének egy része el is kallódik, kevésbé használódik ki úgy, mintha az összesség ellátása egy helyre volna központosítva.

A városi tanács, a fentiek belátása folytán, a szegényügyet revízió alá fogta s azt helyes gondlattal, szegénykedés építése útján kívánja véglegesen megoldani. A tervek és költségvetés készítésével a városi mérnök most foglalkozik. A város adná a telket, míg az építés költségeit — más fedezet hiányában — a közönség körében rendezendő gyűjtéssel akarják összehozni.

A terv megvalósulása esetén a közönség a kéregetők mindennapi zaklatásaitól egyszerre megszabadulna s a szegények is mindnyájan igazságosan egyforma és állandó ellátáshoz jutnának.

Áthelyezett főszolgabírók. Stupáriu Kálmán székelykeresztúri és Lengyel József szeptentgyörgyi főszolgabírákat köcsöndösen áthelyezték. Keresztúron a hivatalnak az új főszolgabíró részére való átadása már f. hó 1-én kedden délelőtt meg is történt, Biró Dénes vármegyei főjegyző jelenlétében.

Felhívás. Az E. M. K. E. vezetősége szorgalmazván vármegyénkben a fiókválasztmány beállítását, illetve annak újból való szervezését, felkérem mindazokat, akiknél bármely időkből még gyűjtőívek vannak, azokat szíveskedjenek hozzám minél hamarabb beküldeni. Odorheiu-Székelyudvarhely, 1922 augusztus 1. Pál István, főesperes.

Előléptetés a rendőrségen. Csikmántori Dénes rendőrségi tisztviselőt a belügyminiszter I. osztályú tisztviselővé léptette elő.

Halálozás. Sikolya József fodrászmester f. hó 1-én Székelyudvarhelyen, 42 éves korában, rödd de súlyos szenvedés után elhunyt. Megbízható, derék, közügyek is lelkesen érdeklődő ember volt, ki e tulajdonságai magának általános megbecsülést szerzett. Temetése nagy részvét mellett folyt le.

Györffy Erzsike humorodalmi tanítónő f. hó 1-én, hirtelen elhunyt. A kedves, sokaktól szeretett fiatal nő temetése, nagy részvét mellett, f. hó 3-án volt Székelyudvarhelyben.

Az állattenyésztési bizottságba Neamtu Valér prefectus kinevezte: Negruju F. Emil polgármestert, Timco György ezredest, a 105—106. gy. e. parancsokat, Ehrlich Béla várm. főállatorvost, Dénes Samu járási állatorvost, Lotz Frigyes városi állatorvost, Nistor János gazdasági felügyelőt, ifj. Ugron Ákos, Szőlősi Ödön dr., Debiczky Béla, Szász Mihály és Balásy Sándor birtokosokat.

A vármegyei közkórházi bizottságba Neamtu dr. prefectus kinevezte: Nagy Pált, Ehrlich Bélát, Suciu János drt., Sipos Bélát, Crăciun Miklóst, Haberstumpf Károlyt és Kiss Istvánt.

Sajtóhiba. A múlt számunkban közölt „Az utolsó napok” című cikkbe, melyben Baróti Lajosnak Petőfiről írt cikkét kivonatolva ismertettük, sajtóhiba csuszott. A hátulról visszafelé számított 8 sor végéről az „ez” szócska ugyanis kihagyandó, s így a mondat helyes értelme szerint, Petőfi maga volt az, aki „látván Gyalokay habozását” kirántotta kezét a Gyalokayéból és a tőléről lerohant.

Köszönetnyilvánítás részvétért. Mindazon résztvevőknek, kik felejtetetlen férfiem temetésén való megjelenésükkel bátoromat enyhíteni akarták és az elhunytak ravatalára koszorút és virágokat helyeztek — különösen szakmai kollégáinak és a szép számban megjelent különböző társulatoknak — ez utón is hálás köszönetet mondok. Öv. Sikolya Józsefé.

Magyar nemzeti zászlókat és kokárdákat már rég nem láttunk s éppen azért annál jobban és felemelőbben hatott velünk, amikor az országos Petőfi-ünnep résztvevői ezekkel a jelvényekkel láttuk felvonni a Petőfi sírházhoz. Nagyküllővármegye megértő prefectusáról és Segesvár város főkapitányáról mindenki elismerőleg nyilatkozott, hogy nem akadályozták meg a magyarokat az öket békeszerződésileg is megillető jelvények használatában. Más helyeken is így kellene gondolkodniok a hivatalos közegeknek s akkor a megértésben egymáshoz közelebb jutnánk.

Orvosi hír. Dr. Vánky Kálmán fogorvos és dr. Vánky Kálmáné dr. Paskusz Ilona gyermekorvos külföldi tanulmányutra utaztak. Szakorvosi rendeléseiket szeptember 15-től folytatják Bul. Reg. Ferdinánd (Kossuth utca) 28. sz. alatt.

A segevári Petőfi-ünnep résztvevői közül Székelyudvarhelyről a következőket sikerült feljegyeznünk: a székelyudvarhelyi Székely Dalárda tagjai Borosnyay Pál dr. és Khell István vezetésével, Borosnyay Pál dr.-né, Pál István apát, szenátor, Szakáts Péter, Csiki Péter s. lelkész, Tamás Albert és Szabó András igazgatók, Bölöni Vilmos unit. lelkész, Biró Lajos, Dobos Ferencz dr., Frölich Ottó, Szász József tanárok, Dobos Ferencz dr.-né, Szabady Tivadar és családja, Nagy Lajos dr. és családja, Szabó Gábor dr., Sebesi János dr., Frank Nándor és neje, Csiki Albert, Magyar Erzsébet, öz. Kiss Dánielné, Hinkelér F. Ernő dr., Hinkelér F. Ákos dr., Halmágyi Samu, Varró Elek, Finta Gergely.

Matura-bál. A homoróvidéki érettegizett tanuló ifjuság Homoródszentpálon, f. hó 13-án kosaras matura-bált rendez. Kezdeté este fél 9 órakor.

Jószívű emberek egy szerencsétlen, nyomorúságba került család sorsára figyelmeztetnek. Ez a Csizsár László nyug. postaellenőr családja, mely Felsőboldogfalván lakik; a családfőt magát elmezavarodottság miatt, néhány nappal ezelőtt Dicsőszentmártonba kellett szállítani. Felesége, 5 kiskorú gyermeke, akik közül a legkisebb 5 hónapos, a csekély havi nyugdíjból még ruházkodni sem tud, nemhogy magát fentartani; kérésre pedig képtelenek. Egy kis házban laknak, mely többekkel közös, s a jó emberek szíves adományaira a legnagyobb mértékben rá vannak szorulva, különben pusztulásnak néznek elébe. Ajánljuk mi is a jó emberek figyelmébe.

Anna-bál lesz f. hó 6-ikán, vasárnap este 8 órakor a Szejké-fürdőn. Azt megelőzőleg a bált rendező: Hargita és a marosvásárhelyi M. S. E. közt d. u. 5 órakor a vásártéri pályán barátságos mérkőzés lesz. Mérkőzés után a pályáról, később pedig a piactérről autók fogják a közönséget az Anna-bálra kiszállítani.

Kántortanító-választás a ref. egyházban. A helybeli református egyházban napi rendre került a kántortanító-választás. A keblitanács úgy intézkedett, hogy előzetesen meghallgat egy pár jónévi és képességű kántor tanítót s csak azután ejti meg a választást. Augusztus 6-án délelőtt: Benkő József kisbaconi, — délután: Farkas Béla bikafalvi kántor tanító mutatkoznak be a gyülekezethez. Kérik a választó polgárokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg, úgy a délelőtti, mint a délutáni istentiszteletre. Az istentisztelet délelőtt 10 órakor, délután 4 órakor fog megtartatni.

Nagy székely táncot rendez f. hó 6-ikán, vasárnap d. u. 2 órai kezdettel a Szejké-fürdőn a Hargita. A mulatságon az árvátfalvi rezesbanda működik közre.

A Székelykeresztúri Műkedvelő Társulat saját díszlet- és ruhatarát gyarapítására július 20-án rendezett „Fehér kabaré”-ja erkölcsileg fényesen sikerült, ami legelső sorban a szereplők fáradságtalan buzgalmának az érdeme. A műkedvelő társulat eddig csak színművek előadására szorított, most azonban többoldalúságra törekedvén, a kabarészámokból álló előadásokat is programjába vette. Az első kísérletezés egészen jól be is vált. Lengyel Péter műgyetemi hallgató már megszokott kedves temperamentumával töltötte ki a lyrai számok című program-pontjait. Lengyel Samu, Lengyel Péter, Dáné Juci és a társulat főrendezője: Szemerjay Károly oly kedvesek voltak a „Beteg” című egyfelvonásban, hogy játéku alatt a közönség a műkedvelőséghez fűződő fogalomról meg is feledkezett. Mántó Anóka és Orbán Balázs alakítása, színpadi veszedése igen jó volt. Dáné Juci szórakoztató ének-számaiban a közönség többször is szívesen gyűnyörködött. Kiss János bezáró szellemessége hosszú tapavíhart váltott ki. A schrammel-zeneszámok szintén sikerültek voltak. Külön ki kell emelni Szigethy Zelma szereplését. Művészi készséggel játszott. Terjedelmes, tiszta és csengő hangjával és Budapestről hozott kupléjával — mit a közönség sokszor megújraozott — nagy hatást ért el.

Az előadás-sikerében nagy része van Szemerjay Károly főrendező fáradságtalan és ügybuzgó munkájának. Az anyagi sikert nagyban zavarta az unitáriusok következő napi programmos koncertje. Az estélyen felülfizettek: Gyárfás Pál dr. 40, Nagy Béla dr. 20 és Fekete Pál 100 leut. Atársulat már készül, hogy f. évi szept. 5-én színe hozza Csiki Gergely ismert Cifranomorúságát.

Dalestély. A Székely Dalegylet a segevári jubiláris Petőfi-ünnepélyen előadott ének-számok összeállításával f. hó 19-ikén, szombaton este a Barkóczy-kerthelyiségben táncra egybekötött nagy dalestélyt rendez, melyre már most felhívjuk a figyelmet. Az irodalmi műsor kellemes szórakozást fog nyújtani a műértő közönségnek. Részletes műsört lapunk jövő számában közlünk.

Megkapó ünneplésben részesítették a múlt hó elején volt tanítványai 40 éves tanítói jubileuma alkalmából id. József János firtosváraljai tanítót. A jelen voltak közül Bálint Ödön homoródkeményfalvi unitár. lelkész az istentisztelet közben mondott szónoklatában lelkes szavakkal emlékezett meg az ünnepelel hivatása magaslátán álló, érdemes működéséről s a tanítói pálya nagyfontosságáról. Pál Ferenc oklándi esperes, Pál Dénes gyepesi, id. Máté Lajos firtosváraljai lelkészek szintén szeretettel dicsérték az ünnepelel, ki 40 éven át küzdelmes, de egyuttal igen eredményes munkát végzett s nevet, mint poétai lélek is ismertette tette. A nap emlékére Bálint Simon gazdálkodó, volt tanítója nevére, gyűmölcsészeti cselára, 100 leu alapítványt tett. Pál Ferenc és neje pedig az egyházközségben, néhai szüleik emlékére 2000 leus alapítványt jelentettek be, hogy szüleik neve haláluk után is a kepefűzők listáján szerepeljen. Az ünnepelel az üdvözléseket könnyes szemekkel köszönte meg, majd egy alkalmi költeményét is felolvasta. Ifj. József János — Pál Mihály gyepesi tanító harmonium-kísérése mellett — szépen énekelt. Ifj. Máté Lajos szentábrahámi lelkész igen hatásosan szavalt. Végül este a váraljai ifjuság, igen ügyesen egy háromfelvonásos népszínművet adott elő. (Társuké miatt késett tudósítás.)

Népünnepelel. A székelyudvarhelyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület folyó hó 13-án, kedvezőtlen idő esetén 15-én a ref. kollegium tornakertjében az idén is megtartja rendez évi népünnepelelét. Mint az előmunkálatokból megítélhető, az egyesület vezetősége költséget és fáradságot nem kímélve, az eddigi népünnepelelken megszokott programpontoktól elütő, teljesen új, a nagyvárosok népkertjeiben közkedvelésnek örvendő, tréfas látványosságokkal fogja meglepni a közönséget. A népünnepelel tiszta fajúborok és jó házi konyha fog a közönség rendelkezésére állani.

A fegyvertartási és vadászati engedélyek kiadásának rendjét augusztus 1-től kezdődőleg a földmivelségi miniszter egy rendeletében legutóbb megváltoztatta. Az engedélyeket a vármegye székhelyén lakóknak a vármegyei prefectus, a vármegye más részeiben továbbra is az illetékes járási főszolgabírók állítják ki. A vadászati engedélyekért 100, fegyvertartási engedélyekért 10, szarvakért külön 200, kopóért 10, borzebárt (daxli) 50 leu díj fizetendő. A régi engedélyek érvénytelenek, illetve újakkal kicserélendőek.

KÖZGAZDASÁG.

A buza kereszték, az életmagot adó kereszték hosszú sorban jelzik a gazda munkásságát s ha kevés is a szem, ha vékony pénzre is van váltva a gazda verejtékező reménysege, megnyugvó lélekkel veaszuk tudomásul az ég rendelkezését. Ahol még gyenge eredménye sincs az egy évi munkának ahol nem szelük meg az új magból süttött barnahéju kenyeret, ott kétségbe kellene esniök az embereknek, ha nem volna meg a reménysegeük s jövőbe vetett erős hitük. E reménysege, e hit érdekében kell segítséget adó kezeinket az éhezök és nyomorultak felé nyujtanunk s nyujtuk ezt nem az önzö lélek fásultságával és zugalódásával, hanem a felebaráti szeretet melegével.

A Földmives Szövetség jelenleg téletlenségre van kárhoztatva, nem adtván meg neki még az alkalom, hogy a gazdatársadalom érdekében haszonnal közreműködhesék. Az igazság is keresztre volt feszítve, de győzedelmeskedett; nekünk is erős a reménysegeünk, hogy a működésünk elé mesteregesen emelt gát s az önzö és fásult lekek „feszítsd meg” kiáltása elül s a gazdák és így az ország javát szolgáló munkálkodásuaknak mi sem fog utjába állani.

A múlt keddi piacon a nagy dolog-ido miatti csekély felhozatal mellett: buza 58—65, törökbuza 47—48, zab 28—30 leuban kelt el. V—6. Kiadó: a Könyvnyomda R.-t. Odorheiu (Székelyudvarhely.)

Mielőtt posztót, kamgarn-szövetet vásárolna, tekintse meg a segesvári Zimmermann-Testvérek posztógyárosok lerakatát

Barcsay Károly
női- és férfidivat üzletében,
hol minden szövet a gyári árban kapható.

Temetkezési intézetemben
ércz, tölgy- és fenyőfa-koporsók nagy választékban. Halottszállításokat, temetéseket helyben és vidéken elismert jutányos és szolid árakon eszközölök.

Kosztosokat és szeptember 1-től gimnázista leányokat vagy fiukat teljes ellátásra elfogadok. **Özv. dr. Egyedné, Str. Principesa Ileana (Eötvös-utca) 10-12. sz.**

C. 667—1921. **Hirdetmény.**

Az odorheui törvényszék közhírré teszi, hogy ifj. Kolombán Lajosné sz. Márton Rebeka olasztelevi lakos részéről az 1911. I. t. cz. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán az orosz fronton 1914. évi november hó 27-én állítólag elesett, a volt m. kir. 24. honvéd gyalogezredbeli ifj. Kolombán Lajos volt olasztelevi lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az állítólag elhalt részére ügygondnokul dr. Szentkovits János ügyvéd, odorheui lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék ifj. Kolombán Lajost és mindazokat, akiknek az ő életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot ifj. Kolombán Lajos életbenlétéről értesítsék, egyszerűen közöljék azokat az adatokat, amelyekből az ő életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság a jelen hirdetésnek az Gazeta Oficiala-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1921. április hó 26. napján.

Dr. Glósz Miksa, s. k., tszéki bíró.

A kiadmány hitelül: **Florian, shiv. tiszvt.**

Fordítások román, magyar és német nyelven elkészíttetnek. Cim: Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-u.) 63. szám. Ugyanott 4 kerek fehér márványasztal eladó.

ÉRTESEM Székelykeresztúr város és vidéke t. közönségét, hogy **szobafestést és mázolás** a legujabb divat szerint elvállalok. Bejelentéseket **HALEKSY JÓZSEF** kereskedő urnál kérem megtenni. **Grünspann Adolf,** szobafestő és mázó Tisztelettel:

Jókarban levő, új szisztémájú **zongora eladó**
Bögözben, állami tanítónőnél.

Odorheiu r. t. város tanácsától.

Sz. 2253—1922. k. i.

Rakterület bérbeadási hirdetmény.

A városi tanács közhírré teszi, hogy a Fap'acon a bekerített rakterület, a baromvásártérre vezető ut, a Principesa Elisabeta (Bethlen-u.) és a vasúti tulajdon között fekvő rakterület a városi főmérnök által kijelölendő határok között 1922. évi **augusztus 9-én** d. u. 4 órakor a városi gazdasági tanácsos irodájában tartandó nyilvános árverésen 6 évre, esetleg huzamosabb időre is bérbe fog adatni. Árverési feltételeh ugyanott megtekinthetők.

Odorheiu r. t. város tanácsának 1922. évi július 27-iki tanácsüléséből.

A városi tanács.

Figyelem! Figyelem!

Asztalos, lakatos, kovács szerszámok, épület- és butorvasalások érkeztek Remscheidből. Zománczott edények és mindenféle konyhafelszerelési cikkek nagy választékban kaphatók.

Színes bőrök, antilop, lac, zsevró, box, I. a. crupon talpak és minden e szakmába tartozó kellékek a legelőnyösebb napi árban.

A vidéki kereskedők legelőnyösebb bevásárlási forrása!

FRITZ KÁROLY
vas és bőrkereskedő.

Odorheui törvényszék

C. 208/2—1922.

Hirdetmény.

Az odorheui törvényszék közhírré teszi, hogy Opra Mihály cristuri lakos részéről az 1911: I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán az orosz fronton a Halicsnál vívott harcokban, mint a volt m. kir. 22. h. gyalogezred plutonier 1915 június 27-én éjjel állítólag elesett Opra Mózes volt cristuri lakos elhalálása tényének megállapítása iránt az eljárást a mai napon megindította és az állítólag elhalt részére ügygondnokul dr. Luscéffy Elek ügyvéd, odorheui lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék Opra Mózes és mindazokat, akiknek az ő életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot, vagy az ügygondnokot Opra Mózes életbenlétéről értesítsék, egyszerűen közöljék azokat az adatokat, amelyekből az ő életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a bíróság a jelen hirdetésnek az „Ardealul Juridic”-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított 3 hó letelte után a nevezett elhalálásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1921 évi április 8.

Dr. Ghiurghiu, m. p. tszéki bíró.

Pentru conformitate: **Vozáry Maria,** cancelistă.

Odorheiu r. t. város tanácsától.
Sz. 1126—1922. k. i.

Hirdetmény.

A városi tanács a közmunkügyi minisztérium 5470—922. sz. rendelete alapján közhírré teszi, hogy az építkezések előmozdításáról szóló, a Monitorul Oficial 87, 1921. július 23-iki számában megjelent törvény által biztosított kedvezményekben csak azon társaságok és magánosok részesíthetők, kik az építkezéseket 1921. és 1925. év közötti időben megkezdik és 1927 december haváig befejezik, mely határidő az illetékes minisztérium által 1. évre indokolt esetben meghosszabbítható.

Odorheiu r. t. város tanácsának 1922. évi július hó 16-iki tanácsüléséből.

A városi tanács.

Egy tizenhat hónapos

tiszta bergshirei tenyészkan eladó

Cim a kiadóhivatalban.

Odorheiu r. t. város tanácsától.

Sz. 2633—1922. k. i.

Hirdetmény.

A városi tanács a lakbérleti hivatal megkeresése folytán közhírré teszi, hogy az oda benyújtott lakbérleti szerződéseket az érdekelt felek naponta d. u. 4—6 óra között feltétlenül vegyék át és az azok után járó illetékeket a városi pénztárba fizessék be, mert amennyiben ennek 10 nap alatt eleget nem tesznek, úgy mulasztásuk kihágást képez és 100—1000 leuig terjedő pénzbüntetéssel lesznek sújtva.

Odorheiu r. t. város tanácsának 1922. évi július hó 27-én tartott tanácsüléséből.

A városi tanács.

Alba Julia-szálló (ezelőtt Erzsébet-szálló) eladó.
Értekezhetni a tulajdonossal: Piața Regina Maria (Batthyány-tér) 5. szám alatt.

Dela pretura plasei Praid.

No. 1079—1922.

Pályázati hirdetmény.

Odorheiu vármegye parajdi járásában turesedésben levő alsócsfalvi és korondi **segédjegyzői állásra** nyilvános pályázatot hirdetek. Felhívom mindazokat, akik ezen állásokat elnyerési óhajják, hogy képesítési okmány és esetleg szolgálati bizonyítvánnyal szabályszerűen felszerelt pályázati kéresekiket a vármegye prefectjéhez címezve, hivatalomnál f. évi **augusztus 30-án** d. e. 12 óráig nyujtsák be. E határidő leteltével beadott pályázati kéresek nem fogadom el. E hirdetésben jelzett állásokat prefect ur kinevezés útján fogja betölteni. A segédjegyzői állás javadalmazása a Gazeta Oficială 1921. évi 5. számában a belügyminisztérium államtitkársága által kibocsátott körrendeletben van megállapítva. Az alsócsfalvi jegyzői körhöz 2 község tartozik.

Praid, 1922 július hó 31-én.

Pop, primpretor s

ÁLLANDÓAN RAKTÁRON TARTOK:

Ideál furógépeket 13 m/m fémsűrűsű 10. számú furógépek 25 m/m

2. sz. furógépek 22 m/m fémsűrűsű

Kovács-üllök Phönix acélből

Kovács szerszámok

Csavarfűrészek

Steier-satuk egész 30 kg-ig

Órás satuk — Órás-reszelők

Reszelők minden nagyságban és méretben

Körfűrészek

Gatterfűrészek

Fűrészlapok különböző formákban

Karikahajós várrógépek

Csővágó 1 zolltól 3 zollig

Csőfogók 1 zolltól 3 zollig

Önműködő kenőszelencék és olajozók

Drótkéfék

Villás kulcsok

Benzin forrasztó pákák

Gépolajak

Cylinder olaj (Valvolin)

Varrógép-olaj üvegekben

Tavotta (gépszir)

Szárnyszivattyúk 5. számig

Gummilemez

Klingerit, eredeti angol 4-ig

Asbest lemez egész 5 m/m-ig

Gépvarrósij

Szijszegecsék vörös rézből

Serleg-ésavarok

Csavarárúk

Gummicsövek

Szeparátorok

Vajkőpálok

Kerékpárok — Kerékpár alkatrészek

Kerekagy-furó 2¹/₂—3¹/₄ zollig

Lemez ollók

Juhnyíró ollók

Szunyogháló

Hitelesített úrmértékek

Épület- és butorvasalás

Zománcedények

1 nagy jégsekreény

Pénzsekreény

Football labdák

Horgonyozott tetőlemez

Fekete tetőlemez

1 transmissio rud 6 mm. vastag, 3 meteres

Kandia-bonbonok

Kávé — Rizs

Cukor

Liszt

Lucernamag

Firnise

Express-lakk

Kopál-lakk

Brunolin

Zománcfesték

Minium

Linoleum

Vaslakk

Terpentin

Horgonyfűrés

Szatinóber

Szalamiák egész és törött

Dura elemek

legelőcsöbbsen **Josif BACSICS József** Prevália de Coloniale și Ferărie — Vas- és fűszerkereskedés Odorheiu-Sz.-udvarhely, Piața Regina Maria (Batthyány-tér) 5.